



Manual / Bedienungsanleitung

RTI Nano Rainbow Series

**Please spend a few minutes to read this manual fully
before operating this laser!**

**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig
vor Inbetriebnahme dieses Showlasersystems!**



English
Deutsch

rev. 03/2014

Legal notice:

Thank you for purchasing this Laserworld product. Due to continual product developments and technical improvements, Laserworld (Switzerland) AG reserves the right to make modifications to its products.

This manual and its content have been made with due care but Laserworld (Switzerland) AG cannot however, take any responsibility for any errors, omissions or any resulting damages forthwith.

The brands and product names mentioned in this manual are trade marks or registered trade marks of their respective owners.

Rechtlicher Hinweis:

Die Firma Laserworld AG behält sich das Recht vor, Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, die der technischen Weiterentwicklung dienen. Diese Änderungen werden nicht notwendigerweise in jedem Einzelfall dokumentiert.

Diese Betriebsanleitung und die darin enthaltenen Informationen wurden mit der gebotenen Sorgfalt zusammengestellt. Die Firma Laserworld AG übernimmt jedoch keine Gewähr für Druckfehler, andere Fehler oder daraus entstehende Schäden.

Die in dieser Bedienungsanleitung genannten Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Titelführer.

Content:

- 1. Product and package contents**
- 2. Preliminary warning notices**
- 3. Steps for setup, safety instructions**
- 4. Safety instructions for work on the device**
- 5. Service notes**
- 6. Warnings and other notices on the device**
- 7. Device connections**
- 8. Operation**
- 9. Remote Control Pad**
- 10. Cleaning**

Final statement

Technical data sheet

Laser specifications

1. Product and package contents

Please check if all listed parts are included and undamaged. Included in delivery:

1 x laser projector	1 x key for (key-) switch
1 x power cable	1 x patch cable
1 x detachable remote pad	1 x manual

2. Preliminary warning notices

1. Please use this device only **according to these operating instructions**.
2. Do not use the device if there are any **visible damages** on housing, connector panels, power supplies or power cords.
3. **Never look directly into the light source** of a laser projector. Danger of damage to the eyes or even blindness in extreme circumstances!

Any warranty claims are void if the warranty label is removed or tampered with in any way.

3. Initial operations, safety instructions

1. Make sure to use **correct voltage**; see information on device & in this manual.
2. Make sure that the device is **not connected to mains** during installation.
3. Installation has to be done by **technical experienced and qualified persons** according to safety regulations of the respective country.
4. **Always ensure that maximum permissible exposure (MPE) is not exceeded in areas accessible to the public or members of staff.**
5. In some countries an additional inspection by technical control institutes could be necessary.
6. The power supply should be easily accessible.
7. When installing the laser mount it with a minimum distance of 15 cm from walls and objects.
8. For safe setup e.g. on walls or ceilings please use a **safety cord**. The safety cord should be able to withstand tenfold the weight of the device. Please follow the accident prevention regulations of professional associations and/or comparable regulations for accident prevention.
9. If the device has been exposed to **great temperature changes**, do not switch it on immediately.
10. Never use dimmer, RC or other electronically switched sockets. Whenever possible, do not use the laser projector together with large appliances (especially fog machines) on the same mains!

11. Ensure **sufficient ventilation** and do not place the device on any warm or heat radiating surface. Especially the **ventilation openings must not be covered!**
12. Ensure that device does **not get overheated**. Make sure that the device is not

exposed to spotlights (especially moving heads). Heat of spotlights could overheat laser in a little while and leads to a degradation of performance.

4. Working on the device

1. This product has no user serviceable parts inside and should only be maintained and serviced by a qualified engineer.
2. Be sure that the mains plug is not connected to the power supply while installing the device.
3. Take off all reflecting things like rings, watches etc. before starting to work with or at the projector.
4. Only use non-reflecting tools to work on device.
5. Wear protective clothing (like goggles, gloves etc.) according to laser power and wavelength of the laser.



5. Service notes

- Moisture and heat can reduce lifetime of the laser system dramatically and expires any warranty claim.
- Quick on/off switching of this device will reduce durability of the laser diode dramatically.
- Avoid sharp knocks and shocks to this device and ensure sufficient protection during transportation. Look after your Laserworld product.
- To increase durability of your laser, protect device against overheating:
 - Always ensure sufficient ventilation.
 - Do not face spotlights (especially moving heads) to the device.
 - Check temperature after approx. 30 minutes with each new installation.
- If necessary install the projector at a place with different temperature.
- the device is according IP65 water-proof. Nevertheless please make sure, that water can't get into the device, or the power or data connections. Please check the connections.
- Switch off device when it is not needed. Diodes are switched on and can wear off even if there is no visible laser output.
- As for troubleshooting, please check the FAQ on our website www.laserworld.com
- **Removal of the warranty label as well as damages to the device caused by improper handling, neglect of the safety instructions and service notes will void the warranty.**

6. Warnings and other notices on the device



Caution of radiation if cover is removed. Don't look into the beam.



Laser radiation!



Laser radiation!
Avoid exposure to beam
Laser class 4

7. Device connections



* optional features

8. Operation

Please note that when the 'Emission LED' is on, the laser is enabled and may emit laser light. There is one LED on the remote control pad, one on the rear side and one on the front side of the device. The LED on the device flashes if the device is connectect to the power supply. The LED on the control pad flashes if the device is switched on.

8.1 Power supply

Please make sure that the power supply is connected to an overload and a ground fault (earth leakage) protection. Make sure to use **correct voltage**; see information at the end of this manual.

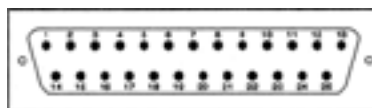
8.2 ILDA control

To control your device connect it via ILDA cables to an interface/controller. The pinout and maximum voltages for the ILDA standard Sub-D connectors can be found on the following site

8.3 External Interlock

The Remote Control Pad has a built-in emergency stop. If there is the need for an external interlock, please disconnect the Remote Control Pad and use the 'Control' connection (RJ-48 connector) to connect it with an external interlock. Pins 7 and 8 are the emergency stop.

Pin	Signal
1	x-axis scanner, positive signal. Difference of 10V
2	y-axis scanner, positive signal. Difference of 10V
3	intensity/brightness, positive signal. Difference of 5V
4 & 17	Interlock. Linking of both enables output
5	red intensity, positive signal. Difference of 5V
6	green intensity, positive signal. Difference of 5V
7	blue intensity, positive signal. Difference of 5V
9	yellow intensity, positive signal. Difference of 5V (depending on the version)
10	cyan intensity, positive signal. Difference of 5V (depending on the version) OR: DMX512 IN; positive signal (Showeditor and Phoenix interfaces).
11	DMX512 OUT; positive signal (depending on the version)
13	Shutter. Difference of 5V
14	x-axis scanner, negative signal. Difference of 10V
15	x-axis scanner, positive signal. Difference of 10V
16	intensity/brightness, negative signal. Difference of 5V
18	red intensity, negative signal. Difference of 5V
19	green intensity, negative signal. Difference of 5V
20	blue intensity, negative signal. Difference of 5V
22	yellow intensity, negative signal. Difference of 5V
23	cyan intensity, negative signal. Difference of 5V OR: DMX512 IN; negative signal
24	DMX512 OUT; negative signal
25	Ground



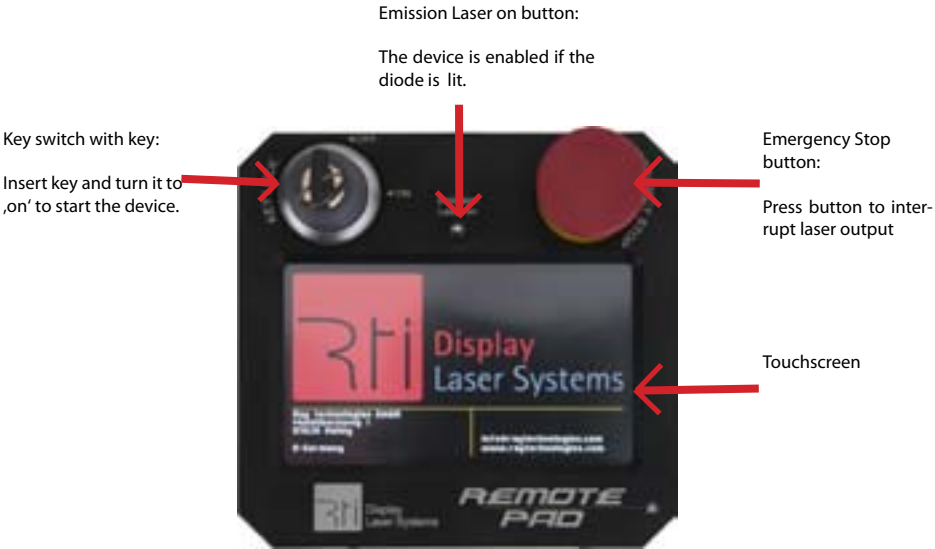
DB-25 ILDA connector

After connecting select „LASER ON - ILDA IN“ on the Remote Control Pad.

9. Remote Control Pad

Your device is equipped with a detachable remote control pad. The following images explain the use of the pad. Touch the screen to change the settings.

Starting sequence



Main Menu



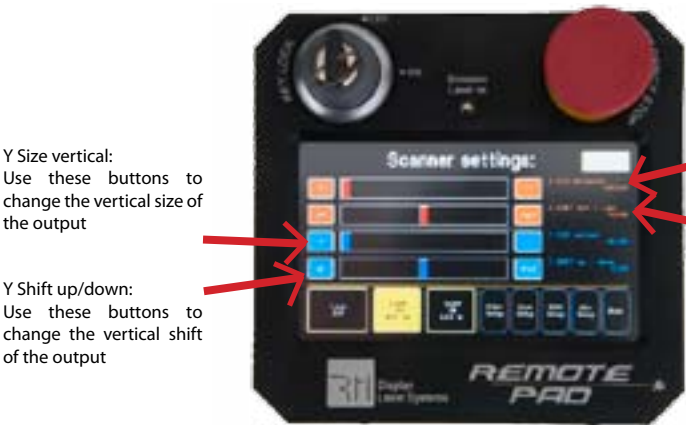
9.2 Color Settings:



+ / -:
Use these buttons to
change the color inten-
sity

Colors:
Please note that
only implemented laser
sources can be changed in
their intensity. If there is e.g.
no yellow laser source in-
stalled in your device you
can't change the intensity
of the yellow color.
The intensity change
only applies per single
laser source and does
not change mixed colors.
Please use your software
to change mixed color in-
tensities.

9.3 Scanner Settings:



Y Size vertical:
Use these buttons to
change the vertical size of
the output

Y Shift up/down:
Use these buttons to
change the vertical shift
of the output

X Size horizontal:
Use these buttons to
change the horizontal
size of the output

X Shift left/right:
Use these buttons to
change the horizontal
shift of the output

10. Cleaning

Use a damp cloth to clean the housing.

To maintain adequate cooling, fans have to be cleaned periodically.

To clean the fan and air vents:

1. Disconnect the data and power cables and allow the device to cool for at least 5 minutes.
2. Remove dust and dirt from the fan blades, vent grill and heatsink using a soft brush, cotton swab, vacuum or compressed air.

Final statement

Laserworld products are tested and product packaging is inspected before leaving our warehouse.

Users must to follow the local safety regulations and warnings within this manual and adhere to any regulations within its place of use. Damages through inappropriate use will void any liability or warranty of our products.

Due to continual product developments, please check for the latest update of this product manual at www.laserworld.com. If you do have any further questions, then please contact your dealer/place of purchase or use our contact section on our website.

For service issues, please contact your dealer/place of purchase and ensure only genuine Laserworld spare parts are used in any service repairs.

Errors and Omissions excepted and products are subject to change.

Laserworld (Switzerland) AG

Kreuzlingerstrasse 5
8574 Lengwil-Oberhofen
SWITZERLAND

Registered office:
8574 Lengwil-Oberhofen / Switzerland
Company number: CH-440.3.020.548-6
Commercial Registry Kanton Thurgau
CEO: Martin Werner
VAT no. (Switzerland): 683 180
UID (Switzerland): CHE-113.954.889
VAT no. (Germany): DE 258030001
WEEE-Reg.-No. (Germany): DE 90759352

www.laserworld.com
info@laserworld.com

representative according to EMVG:
Cleantech Europe GmbH
Managing Director: Thomas Schulze
Fürkhofstr. 5
81927 München / GERMANY



Inhaltverzeichnis:

- 1. Lieferumfang & Hinweise**
- 2. Einleitende Warnhinweise**
- 3. Schritte zur Inbetriebnahme, Sicherheitshinweise**
- 4. Sicherheitshinweise für Arbeiten am Gerät**
- 5. Pflege- und Wartungshinweise**
- 6. Warnhinweise und Spezifikationen am Gerät**
- 7. Geräteanschlüsse**
- 8. Bedienung**
- 9. Remote Control Pad**
- 10. Reinigung**

Abschließende Erklärung

Technische Daten

Laserleistungsdaten

1. Lieferumfang & Hinweise

Bitte prüfen Sie, ob Sie die Lieferung vollständig erhalten haben und die Ware unbeschädigt ist. Im Lieferumfang enthalten sind:

1 x Laserprojektor	1 x Schlüssel für das Remote Control Pad
1 x Kaltgerätekabel zur Stromversorgung	1 x Patchkabel
1 x abnehmbares Remote Control Pad	1 x Bedienungsanleitung

2. Einleitende Warnhinweise

1. Betreiben Sie das Gerät nur **gemäß dieser Bedienungsanleitung**.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn **sichtbare Beschädigungen** am Gehäuse, den Anschlussfeldern oder vor allem an den Stromversorgungsbuchsen oder -kabeln vorliegen.
3. **Niemals direkt in den Strahl** des austretenden Lasers **blicken**. Dies könnte zu irreparablen Schäden an den Augen und der Netzhaut führen. Erblindungsgefahr!

Bei Entfernung oder Manipulation des Garantielabels erlischt jeglicher Anspruch auf Gewährleistung!

3. Schritte zur Inbetriebnahme, Sicherheitshinweise:

1. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät mit der **richtigen Spannung** betreiben (siehe Angaben auf dem Gerät bzw. in dieser Bedienungsanleitung).
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während der Installation **nicht mit dem Stromnetz verbunden** ist.
3. Der Laser darf nur von **technisch versiertem Fachpersonal** gemäß der im jeweiligen Land geltenden Sicherheitsbestimmungen installiert werden.
4. Die am Betriebsort geforderten **Sicherheitsabstände** zwischen Gerät und Publikum, bzw. **maximal zulässige Bestrahlungswerte (MZB)**, müssen immer eingehalten werden.
5. In bestimmten Ländern kann zusätzlich eine Abnahme durch ein technisches Überwachungsinstitut erforderlich sein.
6. Die Stromversorgung zugänglich halten.
7. Halten Sie bei der Installation einen Mindestabstand von 15 cm zur Wand und anderen Objekten ein.
8. Bei einer Festinstallation an Wand, Decke o.ä., sichern Sie den Laser zusätzlich mit einem **Sicherheitsfangseil**. Das Fangseil sollte mindestens dem 10-fachen Gewicht des Geräts standhalten können. Im Übrigen beachten Sie die Unfallverhütungsvorschriften der Berufsgenossenschaften und/oder vergleichbare Regelungen zur Unfallverhütung.

9. Wenn das Gerät **großen Temperaturschwankungen** ausgesetzt war, schalten Sie es nicht unmittelbar danach an. Kondenswasser kann zu Schäden am Gerät führen.
10. Benutzen Sie niemals Dimmer-, Funk- oder andere elektronisch gesteuerten Steckdosen! Falls möglich benutzen Sie den Laser nicht zusammen mit anderen großen elektrischen Verbrauchern (insbesondere Nebelmaschinen) auf derselben Leitung/Phase!
11. Sorgen Sie immer für eine **ausreichende Belüftung** und stellen Sie das Gerät auf keine warmen oder wärmeabstrahlenden Untergründe. Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt sein.
12. Stellen Sie auch sicher, dass das Gerät nicht zu heiß wird und dass es nicht dem Strahl von Scheinwerfern ausgesetzt wird (insbesondere bei beweglichen Scheinwerfern!). Die Wärme dieser Strahler kann den Laser überhitzen.

4. Sicherheitshinweise für Arbeiten am Gerät

1. Service- und Reparaturarbeiten sollten ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
2. Be sure that the mains plug is not connected to the power supply while installing the device.
3. Vor Arbeiten am Gerät alle reflektierenden Gegenstände wie Ringe, Uhren etc. ablegen.
4. Verwenden Sie für Arbeiten am Gerät ausschließlich nicht reflektierendes Werkzeug.
5. Tragen Sie auf die Laserstärke und -wellenlängen angepasste Schutzbekleidung (Schutzbrille, Handschuhe, etc.).



5. Pflege- und Wartungshinweise

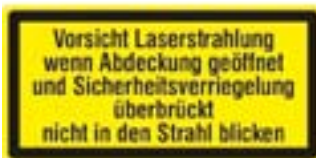
- Feuchtigkeit und Hitze können die Lebensdauer des Lasersystems stark verkürzen und führen zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs.
- Das Gerät nicht schnell hintereinander Ein- und Ausstecken/-schalten, da dies die Lebensdauer der Laserdiode erheblich verkürzen kann!
- Beim Transport des Lasers jegliche Erschütterung oder Schläge vermeiden.
- Bitte das Produkt bestmöglich schützen. Laserworld bietet entsprechendes Equipment an.
- Um die Lebensdauer Ihres Lasers zu erhöhen, schützen Sie das Gerät vor Überhitzung:
 - Immer für ausreichende Belüftung sorgen.
 - Keine Scheinwerfer (insbesondere kopfbewegte) auf das Gerät richten.

- Bei jeder Neuinstallation nach ca. 30 Minuten die Gerätetemperatur prüfen und gegebenenfalls das Gerät an einem kühleren/besser belüfteten Standort platzieren.
- Das Gerät ist nach IP65 wasserdicht. Allerdings sollten Sie sicherstellen, dass über die Anschlüsse kein Wasser in das Gerät bzw. in die Strom- und Datenverbindungen gelangen kann.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird. Trennen Sie hierzu das Netzteil von der Stromversorgung. Auch wenn die Diode nicht leuchtet: Sie ist in Betrieb, solange das Gerät angeschaltet ist.
- Bei Fehlfunktionen können Sie in den FAQ unserer Webseite www.laserworld.com die häufigsten Probleme und Lösungswege nachlesen.
- **Durch das Entfernen des Garantiabels erlischt jeglicher Anspruch auf Gewährleistung. Schäden am Gerät, die durch unsachgemäßer Handhabung, Nichtbeachtung der Sicherheits-, Pflege- und Wartungshinweise entstehen besteht kein Gewährleistungsanspruch.**

6. Warnweise und Spezifikationen am Gerät



Laserstrahlung!



Laserstrahlung bei geöffnetem Gehäuse



Laserstrahlung!
Nicht dem Strahl aussetzen.
Laserklasse 4

7. Geräteanschlüsse & Bedienelemente



8. Bedienung

8. Operation

Das Gerät ist betriebsbereit, wenn die Emissions-LEDs leuchten. Der Projektor kann dann Laserlicht ausstrahlen. Jeweils ein Emissions-LED befindet sich auf dem Remote Control Pad, auf der Rückseite, sowie auf der Vorderseite des Gerätes. Die LED auf der Rückseite des Gerätes leuchtet, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, die LED auf dem Remote Control Pad leuchtet, wenn der das Gerät angeschaltet ist.

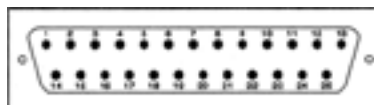
8.1 Stromversorgung (AC)

Die Stromversorgung sollte mit einer Überladungssicherung und mit einer Erdung versehen werden. Es ist darauf zu achten, dass das Gerät mit der **richtigen Spannung** betrieben wird. Informationen dazu befinden sich am Ende dieser Anleitung.

8.2 ILDA-Ansteuerung

Um das Gerät über ILDA anzusteuern, muss dieses über ILDA-Kabel mit einem Interface / Controller verbunden werden. Die Pinbelegung und die maximale Spannung für den ILDA-Betrieb finden sich in folgender Tabelle:

Pin	Signal
1	Positives Signal X-Achse. In Ruhestellung (Ablenkspiegel in Mittelposition) liegen an diesem Pin 0V gegen Masse an; bei maximalem Rechtsausschlag +5V; bei maximalem Linksausschlag -5V.
2	Positives Signal Y-Achse. In Ruhestellung (Ablenkspiegel in Mittelposition) liegen an diesem Pin 0V gegen Masse an; bei maximalem Ausschlag nach oben +5V; bei maximalem Ausschlag nach unten -5V.
3	Positives Helligkeitssignal für Intensity-Kanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen +2.5V an diesem Pin (bei manchen Bestückungsvarianten).
4 & 17	Interlock. Diese beiden Pins sind auf der Ausgabekarte miteinander verbunden. Durch diese Schleife kann der Projektor erkennen, ob eine Ausgabehardware angeschlossen ist. Wenn nicht, sollte der Projektor keine Laserstrahlung abgeben.
5	Positives Helligkeitssignal für roten Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen +2.5V an diesem Pin.
6	Positives Helligkeitssignal für grünen Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen +2.5V an diesem Pin.
7	Positives Helligkeitssignal für blauen Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen +2.5V an diesem Pin.
9	Positives Helligkeitssignal für yellow (user defined 2) Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen +2.5V an diesem Pin (bei manchen Bestückungsvarianten).
10	Positives Helligkeitssignal für cyan (user defined 3) Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen +2.5V an diesem Pin (bei manchen Bestückungsvarianten).
11	DMX512 Ausgang; positives Signal (bei manchen Bestückungsvarianten).
13	Shuttersignal. Sobald der Minilumax DAC mit Strom versorgt wird (LED leuchtet), liegen an diesem Pin +5V an. Das Signal kann verwendet werden, um im Laserprojektor einen Sicherheitsverschluss (Shutter) zu schließen, sobald an diesem Pin keine Spannung mehr anliegt. Dadurch kann bei abgeschaltetem Steuerrechner keine Laserstrahlung austreten.
14	Negatives Signal X-Achse. In Ruhestellung (Ablenkspiegel in Mittelposition) liegen an diesem Pin 0V gegen Masse an; bei maximalem Rechtsausschlag -5V; bei maximalem Linksausschlag +5V.
15	Negatives Signal Y-Achse. In Ruhestellung (Ablenkspiegel in Mittelposition) liegen an diesem Pin 0V gegen Masse an; bei maximalem Ausschlag nach oben -5V; bei maximalem Ausschlag nach unten +5V.
16	Negatives Helligkeitssignal für Intensity-Kanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen -2.5V an diesem Pin (bei manchen Bestückungsvarianten).
18	Negatives Helligkeitssignal für roten Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen -2.5V an diesem Pin.
19	Negatives Helligkeitssignal für grünen Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen -2.5V an diesem Pin.
20	Negatives Helligkeitssignal für blauen Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen -2.5V an diesem Pin.
22	Negatives Helligkeitssignal für yellow (user defined 2) Farbkanal. Wenn dieser Farbkanal aus sein soll, liegen 0V gegen Masse an diesem Pin; bei voller Helligkeit liegen -2.5V an diesem Pin (bei manchen Bestückungsvarianten).
23	DMX512 Eingang; negatives Signal (bei manchen Bestückungsvarianten) oder negatives Helligkeitssignal für cyan Farbkanal.
24	DMX512 Ausgang; negatives Signal (bei manchen Bestückungsvarianten).
25	Masse. Sollte mit der Masse des Projektors verbunden werden.



DB-25 ILDA Anschluss

Nach dem Anschließen, wählen Sie „LASER ON - ILDA IN“ auf dem Remote Control Pad.

8.3 Externer Interlock

Das Remote Control Pad besitzt einen integrierten Notaus. Wird ein externer Interlock benötigt, kann das Kabel des Remote Control Pads vom Gerät abgenommen werden. Über den ‚Control‘-Anschluss (RJ-48) kann ein externer Interlock angeschlossen werden. Die Pins 7 und 8 dienen als Notaus.

9. Remote Control Pad

Das Gerät ist mit einem abnehmbaren Remote Control Pad ausgestattet. Die folgenden Bilder erklären die Verwendung des Pads. Einstellungen können über Berührung des Touchpads verändert werden.

Startsequenz

„Emission Laser on“:

Leuchtet die Diode ist das Gerät betriebsbereit

Schlüsselschalter mit Schlüssel:

Schlüsselposition auf „ON“ schaltet das Gerät ein

Notaus:

Durch Drücken des Notaus wird die Laser- ausgabe augenblicklich unterbrochen

Touchscreen



Hauptmenü

Laser-Status, Amperezahl & Interlock-Status Anzeige

Versions- und Temperaturanzeige

Laser on / off: Das Gerät ist an-/ausgeschaltet

Status Anzeige

Back: Zurück zur Übersichtsseite

DMX und Adv. Setup: DMX-Einstellungen Adv. Setup nur für Werkseinstellungen! Bitte nicht verwenden.



Laser on / internal: Der interne Zugriff z.B. auf eine SD-Karte ist aktiviert

Laser on / ILDA in: Der externe Zugriff über ILDA ist aktiviert

Color & Scan Setup: Farb- und Scanner-einstellungen

Farbeinstellungen:

+ / -:
Einstellung der
Farbintensität



The image shows the 'Color settings' screen on the RTI Remote PAD. It features a grid of color buttons (red, yellow, green, cyan, blue, magenta) with intensity sliders. Red arrows point from the text 'Einstellung der Farbintensität' to the red and yellow color buttons. Another red arrow points from the text 'Änderungen in der Farbintensität' to the magenta button.

Farben:
Zu beachten ist, dass, abhängig vom Gerätetypus, unter Umständen nicht alle Farben verfügbar sind.
Änderungen in der Farbintensität wirken sich nur auf die einzelne Laserquelle, nicht aber auf Mischfarben aus. Mischfarben können im Allgemeinen über die Steuer- software variiert werden.

Scanner-Einstellungen:

Y Size vertical:
Definition der vertikalen
Größe

Y Shift up/down:
Vertikale Positionierung



The image shows the 'Scanner settings' screen on the RTI Remote PAD. It features sliders for 'Y Size vertical', 'Y Shift up/down', 'X Size horizontal', and 'X Shift left/right'. Red arrows point from the text 'Definition der vertikalen Größe' to the 'Y Size vertical' slider. Another red arrow points from the text 'Vertikale Positionierung' to the 'Y Shift up/down' slider. A third red arrow points from the text 'Definition der horizontalen Größe' to the 'X Size horizontal' slider. A fourth red arrow points from the text 'Horizontale Positionierung' to the 'X Shift left/right' slider.

X Size horizontal:
Definition der horizontalen
Größe

X Shift left/right:
Horizontale Positionierung

10. Reinigung

Ein feuchtes Tuch ist für die Reinigung gut geeignet.

Um eine ausreichende Kühlung gewährleisten zu können, sollten die Lüfter von Zeit zu Zeit gereinigt werden.

Für die Reinigung der Lüfter ist zu beachten:

1. Sämtliche Kabel- und Stromverbindungen vom Gerät trennen und dieses für mindestens 5 Minuten abkühlen lassen.
2. Staub und sonstige Rückstände von den Lüfterblättern und Lüftungsschlitzen mit einer weichen Bürste, Wattestäbchen, durch Vakuum- oder Druckluft entfernen.

Abschließende Erklärung

Sowohl Produkt als auch Verpackung sind beim Verlassen der Fabrikation einwandfrei.

Der Benutzer des Geräts muss die lokalen Sicherheitsbestimmungen und die Warnhinweise in der Betriebsanleitung beachten. Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen, unterliegen nicht dem Einflussbereich der Hersteller und des Händlers. Somit wird keine Haftung bzw. Gewährleistung übernommen.

Sollten Änderungen an dieser Bedienungsanleitung vorgenommen werden, können wir Sie darüber nicht in Kenntnis setzen. Bitte kontaktieren Sie für Fragen Ihren Händler.

Für Servicefragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder aber an Laserworld. Verwenden Sie ausschließlich Laserworld-Ersatzteile. Änderungen vorbehalten. Aufgrund der Datenmenge kann keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben gegeben werden.

Laserworld (Switzerland) AG
Kreuzlingerstrasse 5
CH-8574 Lengwil-Oberhofen
Schweiz

Sitz der Gesellschaft: Lengwil-Oberhofen / Schweiz
Firmennummer: CH-440.3.020.548-6
Verwaltungsrat: Martin Werner
MWSt. Nummer Schweiz: 683 180
UID: CHE-113.954.889
UST-IdNr: DE 258030001
WEEE-Reg.-Nr.: DE 90759352



www.laserworld.com
info@laserworld.com

representative according to EMVG:
Cleantech Europe GmbH
Managing Director: Thomas Schulze
Fürkhofstr. 5
81927 München / GERMANY

Technical data / Technische Daten / caractéristiques techniques

Laser sources: Laserquellen: Sources laser:	Coherent OPSL Taipan; diode modules Coherent OPSL Taipan; Diodenmodule Coherent OPSL Taipan; modules diodes
Laser class: Laserklasse: Classe laser	4
Scanner:	CT-6215H (RayScan HP), 60kpps@8° ILDA CT-6240HP, 30kpps@8° ILDA (Nano Rainbow 125)
Scan angle: Strahlauslenkung: Angle de scan:	80° max. (@ 30kpps) 50° max. (Nano Rainbow 125)
Operation modes: Betriebsmodi: Modes de fonctionnement:	ILDA; optional DMX, auto, LAN, SD-Card
Beam:	5mm / <1.0mrad 6mm / <1.0mrad (Nano Rainbow 52) <1.0mrad (Nano Rainbow 125)
Power supply: Stromversorgung: Alimentation:	internal / intern / interne: 85-250V AC 50/60Hz
Power consumption: Stromaufnahme: Consommation:	900-1.200W
Operating temperature: Betriebstemperatur: température d'opération:	+10° to +35°C
Dimensions: Abmessungen:	673 x 385 x 205 mm (L x W x H)/(B x T x H)/(H x L x P) 773 x 385 x 205 mm (Nano Rainbow 52) 1.460 x 730 x 1.460 mm (Nano Rainbow 125)
Weight: Gewicht: Poids:	37 kg (Nano Rainbow 28) 38 kg (Nano Rainbow 36) 42 kg (Nano Rainbow 52) 155 kg (Nano Rainbow 125)

Power specifications (at laser module) / Laserleistung (am Modul) / Puissance

	min. - max.	Red / Rot / Rouge (658nm)	Red / Rot / Rouge (638nm)	Yellow/ Gelb / Jaune (577nm)	Green / Grün / Vert (530nm)	Cyan (488nm)	Blue / Blau / Bleu (450nm)
Nano Rainbow 28	25.500- 30.500mW	>2.600mW	>4.000mW	>5.000mW	>8.000mW	-	>7.800mW
Nano Rainbow 36	33.500- 37.500mW	>2.600mW	>4.000mW	>6.000mW	>10.000mW	>5.000mW	>7.800mW
Nano Rainbow 52	48.000- 54.000mW	>5.200mW	>4.000mW	>6.000mW	>20.000mW	>5.000mW	>10.400mW
Nano Rainbow 125	122.000- 134.000mW	>15.600mW	>14.400mW	>12.000mW	>40.000mW	>10.000mW	>36.000mW